





### **INDICE**

1. INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA	3
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA	5
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	7
4. ACCESSORI	8
5. PANNELLO COMANDI	10
6. TABELLA DEI PROGRAMMI	11
7. OPZIONI	15
8. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO	16
9. UTILIZZO QUOTIDIANO	
10. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI	19
11. PULIZIA E CURA	19
12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	22
13. DATI TECNICI	24
14. INSTALLAZIONE	25

#### PER RISULTATI PERFETTI

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto AEG. Lo abbiamo creato per fornirvi prestazioni impeccabili per molti anni, grazie a tecnologie innovative che vi semplificheranno la vita - funzioni che non troverete sulle normali apparecchiature. Vi invitiamo a dedicare qualche minuto alla lettura del presente manuale, per conoscere come trarre il massimo vantaggio dall'utilizzo della vostra apparecchiatura.

#### Visitate il nostro sito web per:



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza:

#### www.aeg.com



Registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

www.registeraeg.com



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

www.aeg.com/shop

## SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il Centro di Assistenza autorizzato, accertarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, PNC, numero di serie.

Le informazioni si trovano sulla targhetta dei dati.

Avvertenza/Attenzione - Importanti Informazioni per la sicurezza

🚺 Informazioni e suggerimenti generali



Con riserva di modifiche.

## 1. / INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. Il produttore non è responsabile se un'installazione ed un uso non corretto dell'apparecchiatura provocano lesioni e danni. Tenere sempre le istruzioni a portata di mano come riferimento futuro.



# 1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili



#### ATTENZIONE!

Rischio di soffocamento, lesioni o invalidità permanente.

- Questa apparecchiatura può essere usata da bambini a partire dagli 8 anni e da adulti con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'uso dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchiatura.
- Tenere Iontani i bambini al di sotto dei 3 anni se non costantemente supervisionati.
- Tenere i materiali di imballaggio al di fuori della portata dei bambini.
- Tenere i detersivi fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dalla porta dell'apparecchiatura quando è aperta.
- Se l'apparecchiatura dispone di un dispositivo di sicurezza per i bambini, consigliamo di attivarlo.
- La pulizia e gli interventi di manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza supervisione.

## 1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Non apportare modifiche alle specifiche di questa apparecchiatura.
- Se l'asciugabiancheria è installata sopra una lavabiancheria, utilizzare il kit di installazione in colonna. Il kit di installazione in colonna, disponibile presso il proprio rivenditore autorizzato, può essere utilizzato solo con l'apparecchiatura indicata nelle istruzioni, fornite con gli accessori. Leggerle attentamente prima di passare all'installazione (fare riferimento al libretto per l'installazione).
- L'apparecchiatura può essere installata libera oppure sotto il piano della cucina con la corretta spaziatura (fare riferimento al libretto per l'installazione).
- Non installare l'apparecchiatura dietro ad una porta bloccabile, una porta scorrevole o con cerniera sul lato opposto, dove la porta dell'apparecchiatura non può essere aperta completamente.
- Le aperture di ventilazione alla base (ove previste) non devono essere ostruite da un tappeto.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Assicurare la buona ventilazione nell'ambiente in cui è installata l'apparecchiatura.
- L'aria non deve essere scaricata in un canale utilizzato per i fumi di scarico di apparecchiature a gas o altri combustibili. (ove prevista)
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.
- Rispettare il volume di carico massimo di 8kg (consultare il capitolo "Tabella dei programmi").
- Non utilizzare l'apparecchiatura se sono stati impiegati prodotti chimici industriali per la pulizia.

- Eliminare possibili pilucchi accumulatisi attorno all'apparecchiatura.
- Non usare l'apparecchiatura senza i filtri. Pulire il filtro prima o dopo ogni utilizzo.
- Non introdurre nell'asciugabiancheria capi non lavati.
- I capi con macchie di olio da cucina, acetone, alcol, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati in acqua calda con abbondante detersivo prima di essere introdotti nell'asciugabiancheria.
- Oggetti di gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da bagno, tessuti impermeabili, articoli in gomma e indumenti o cuscini con imbottitura in gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugabiancheria.
- Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.
- Rimuovere tutti gli oggetti dalle tasche come accendini e fiammiferi.
- Non arrestare mai l'asciugabiancheria prima del termine del ciclo di asciugatura. Nel caso sia assolutamente necessario, rimuovere velocemente i capi e stenderli per disperdere il calore.
- L'ultima fase del programma di asciugatura è una fase di raffreddamento per proteggere i capi di biancheria.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.

### 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

#### 2.1 Installazione

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura,

- dato che è molto pesante. Indossare sempre guanti di sicurezza.
- Non collocare o usare l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura possa scendere al di sotto di 5°C o superare i 35°C.
- Accertarsi che il pavimento dove viene appoggiata l'apparecchiatura sia piano, stabile, resistente al calore e pulito.

- Accertarsi che l'aria circoli liberamente tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Spostare sempre l'apparecchiatura mantenendola in posizione verticale.
- La superficie posteriore dell'apparecchiatura dovrà essere appoggiata alla parete.
- Una volta posizionata
  l'apparecchiatura, verificare che sia in
  piano utilizzando una livella. Se
  l'apparecchiatura non è in piano,
  regolare i piedini.

#### 2.2 Collegamento elettrico



#### ATTENZIONE!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Verificare che i dati elettrici riportati sulla targhetta dei dati corrispondano a quelli dell'impianto. In caso contrario, contattare un elettricista.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.
- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.
- Solo per il Regno Unito e l'Irlanda. L'apparecchiatura è dotata di spina di alimentazione da 13 amp. Se si rendesse necessario cambiare il fusibile della spina di alimentazione, utilizzarne uno da 13 amp ASTA (BS 1362).
- Questa apparecchiatura è conforme alle direttive CEE.

#### 2.3 Utilizzo



#### ATTENZIONE!

Vi è il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendio, scottature o di danni all'apparecchiatura.

- Utilizzare l'apparecchiatura esclusivamente in un ambiente domestico.
- Non asciugare capi danneggiati che contengono imbottiture.
- Asciugare esclusivamente tessuti idonei all'asciugatura nell'asciugabiancheria. Seguire le istruzioni riportate sull'etichetta dei singoli capi.
- Se si è lavata la biancheria usando uno smacchiatore, avviare un ciclo di Risciacqui Extra prima della fase di asciugatura.
- Non bere o utilizzare l'acqua di condensa/distillata per preparare cibi.
   Farlo potrebbe causare problemi alla salute di persone e animali domestici.
- Non sedersi o salire sull'oblò aperto.
- Non introdurre nell'asciugabiancheria capi sgocciolanti.

#### 2.4 Luce interna



#### ATTENZIONE!

Rischio di lesioni.

- Radiazioni LED visibili: non guardare direttamente il fascio luminoso.
- Le lampadine utilizzate in questa apparecchiatura sono lampade speciali per elettrodomestici. Non usarle per l'illuminazione di casa.
- Per sostituire la luce interna, contattare il Centro di Assistenza autorizzato.

#### 2.5 Pulizia e cura



#### ATTENZIONE!

Vi è il rischio di ferirsi o danneggiare l'apparecchiatura.

- Non nebulizzare acqua né utilizzare vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito e morbido. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.

#### 2.6 Compressore

#### ATTENZIONE!

Vi è il rischio di danneggiare l'apparecchiatura.

 Il compressore e il relativo sistema all'interno dell'asciugabiancheria vengono riempiti con un agente speciale esente da CFC (Cloro-Fluoro-Carburi). Il sistema deve essere a tenuta stagna. Danni al sistema potrebbero causare delle perdite.

#### 2.7 Smaltimento

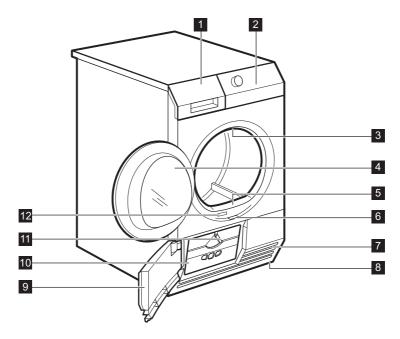


#### ATTENZIONE!

Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo di rete e smaltirlo.
- Rimuovere il blocco porta per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'apparecchiatura.

## 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- 1 Svuotare tanica
- 2 Pannello dei comandi
- 3 Luce interna
- 4 Porta dell'apparecchiatura
- 5 Filtro
- 6 Tasto per aprire lo sportellino dello scambiatore di calore
- 7 Fessure per il ricircolo dell'aria

- 8 Piedini regolabili
- 9 Sportello dello scambiatore di calore
- 10 Coperchio dello scambiatore di calore
- 11 Manopola per bloccare il coperchio dello scambiatore di calore
- 12 Targhetta dei dati



La porta può essere montata sul lato opposto direttamente dall'utente. Può essere utile per introdurre ed estrarre la biancheria o nel caso di limitazioni per l'installazione dell'apparecchiatura (vedere libretto a parte).

#### 4. ACCESSORI

## **4.1** Kit di installazione in colonna



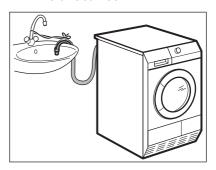
Nome dell'accessorio: SKP11, STA8, STA9

Disponibile presso il vostro rivenditore autorizzato

Il kit per il montaggio può essere usato solo con le lavabiancheria specificate nel foglietto. Vedere il foglietto allegato.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'accessorio.

#### 4.2 Kit di scarico



Nome dell'accessorio: DK11.

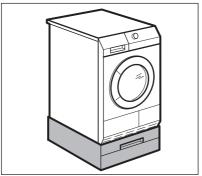
Disponibile presso il vostro rivenditore autorizzato (può essere collegato ad alcuni tipi di asciugabiancheria)

Accessorio per lo scarico dell'acqua di condensa in un lavello, un sifone, una conduttura, ecc. Dopo aver eseguito l'installazione, il contenitore dell'acqua viene scaricato automaticamente. Il contenitore dell'acqua deve trovarsi all'interno dell'apparecchiatura.

Il tubo installato deve trovarsi ad un'altezza tra i 50 cm e un massimo di 1 m da terra. Il tubo non deve essere attorcigliato. Se necessario, ridurre la lunghezza del tubo.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'accessorio.

#### 4.3 Piedistallo con cassetto



Nome dell'accessorio: PDSTP10.

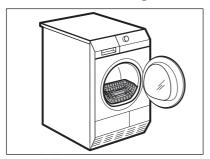
Disponibile presso il vostro rivenditore autorizzato.

Per posizionare l'apparecchiatura più in alto, ad un'altezza che faciliti l'introduzione e l'estrazione della biancheria.

Il cassetto può essere utilizzato per conservare tutto ciò che riguarda la biancheria come ad es.: asciugamani, prodotti per la pulizia ed altro.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'accessorio.

### 4.4 Cestello di asciugatura



Nome dell'accessorio: RA5, RA6, RA11, RA12.

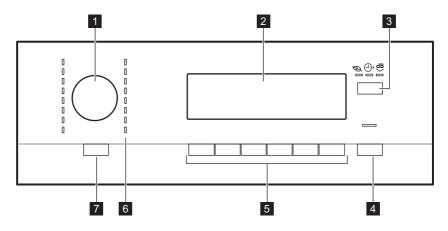
Disponibile presso il vostro rivenditore autorizzato (può essere collegato ad alcuni tipi di asciugabiancheria). Verificare con il rivenditore o sul sito Web se l'accessorio sia compatibile con la propria apparecchiatura.

Il cestello permette di eseguire un'asciugatura sicura all'interno dell'asciugabiancheria.

- scarpe sportive
- lana
- peluche
- intimo

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'accessorio.

## 5. PANNELLO COMANDI



- 1 Selettore dei programmi
- 2 Display
- 3 Tasto opzioni extra
- 4 Avvio/Pausa tasto
- 5 Tasti opzioni

- 6 Spie del programma
- 7 On/Off tasto con la Auto Off funzione

## 5.1 Display



Simbolo sul display	Descrizione dei simboli
*   * *   * *   * *   *   *   *   *	asciugatura extra della biancheria: predefinita, media, massima
, ] 30 - 120	durata della fase antipiega: predefinita, intervallo (30 min 120 min.).
6800-1800 	la biancheria è stata centrifugata a: 800 — 1.800 giri/ min. predefinita
Д€	segnale acustico attivo

Simbolo sul display	Descrizione dei simboli
<b>.</b>	sicurezza bambini attiva
@ <sup>1</sup>	opzione tempo di asciugatura attiva
€,	spia: svuotare il contenitore dell'acqua
•	spia: <i>pulire filtro</i>
<b>⇒</b>	spia: controllare lo scambiatore di calore
<b>\$\$\$</b>	spia: fase di asciugatura
8	spia: fase di raffreddamento
<b>*</b>	spia: fase antipiega
<b>©</b>	opzione di partenza ritardata attiva
2.00	indicazione durata programma
10'.2.'00	selezione durata programma (10 min 2 ore)
30'-20h	selezione partenza ritardata (30 min 20 ore)

## 6. TABELLA DEI PROGRAMMI

Programmi	Carico <sup>1)</sup>	Proprietà/Tipo di tessuto	
		Cotoni	
Extra	8 kg	Grado di asciugatura: extra.	/ <b>©0</b>
Normale +	8 kg	Grado di asciugatura: asciutto armadio +.	/ <b>©0</b>
Normale 2)3)	8 kg	Grado di asciugatura: asciutto armadio.	/00
Pronto Stiro 2)	8 kg	Grado di asciugatura: adatto per la stiratura.	/00
Jeans	8 kg	Capi sportivi come jeans, felpe e simili, in tessuti di spessore diverso (ad esempio su colletto, polsini e cuciture).	/ <b>©©©</b>

Programmi	Carico <sup>1)</sup>	Proprietà/Tipo di tessuto	
Biancheria	3 kg	Per asciugare biancheria da letto come per esempio: lenzuola sin- gole e matrimoniali, federe, copri- letto.	/ <b>©©©</b>
Piumoni	3 kg	Per asciugare uno o due piumoni e cuscini (con imbottitura in piume, piumini o sintetica).	/000
Тетро	8 kg	Questo programma consente di utilizzare l'opzione Tempo e di im- postare la durata del programma.	/ <b>©©0</b>
		Sintetici	
Extra	3,5 kg	Grado di asciugatura: extra.	/ <b>©©©</b>
Normale <sup>2)</sup>	3,5 kg	Grado di asciugatura: asciutto armadio.	/000
Pronto Stiro	3,5 kg	Grado di asciugatura: adatto per la stiratura.	/000
Stiro Facile	1 kg (o 5 camicie)	Tessuti misti per cui non è richiesta una lunga stiratura. I risultati di asciugatura possono essere differenti da un tipo di tessuto all'altro. Scuotere i capi prima di introdurli nell'apparecchiatura. Al termine del programma, rimuovere immediatamente i capi e appenderli.	
Outdoor	2 kg	Asciugatura per indumenti per l'aria aperta, tec- nici, sportivi, in pile, giacche impermeabili e tras- piranti, giacche aderenti dotate di interno rimo- vibile o rivestimento isolante interno.	
Seta	1 kg	Asciugatura di capi in seta con aria calda e movimenti delicati.	/000

Programmi	Carico <sup>1)</sup>	Proprietà/Tipo di tessuto
		Asciugatura di capi in lana. I capi diventano morbidi e soffici. Consigliamo di togliere i capi subito dopo la fine del programma. Per aumentare o ridurre il grado di umidità residua della biancheria è possibile utilizzare la funzione Più Asciutto.
Lana <sup>4)</sup>	1 kg	WOOL HAND WASH SAFE
Extra Rapido	3 kg	Asciugatura di tessuti in cotone e sintetici, a basse temperature.

<sup>1)</sup> Il peso massimo fa riferimento ai capi asciutti.

## 6.1 Selezione dei programmi e delle opzioni

				Opzion	i		
Programmi <sup>1)</sup>	Più As- ciutto	Anti- piega	Cari- co cen- trif. A	Tem- po	Eco <sup>2)</sup>	Ris- par- mio Tem- po	dB Extra Silent
Cotoni; Extra	-	•	-		-	-	•
Cotoni; Normale +	-	-	-		-	•	•
Cotoni; Normale		•	•				•
Cotoni; Pronto Stiro	•	•	•		•	•	

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Ai soli fini normativi: I programmi standard per i test sono indicati nella norma EN 61121. Se si rendesse necessario correggere il grado di umidità residuo della biancheria, regolare il programma utilizzando l'opzione Più Asciutto. Pulire il filtro dopo ogni ciclo.

<sup>3)</sup> Il programma Cotoni Normale rappresenta il "Programma cotone standard" ed è adatto per asciugare biancheria normale di cotone bagnata ed è il più efficiente in termini di consumo energetico per l'asciugatura di biancheria di cotone bagnata.

<sup>4)</sup> Il ciclo di asciugatura dei capi in lana di questa asciugabiancheria è stato testato e approvato da Woolmark. Il ciclo è adatto ad asciugare indumenti in lana con etichetta "lavaggio a mano", purché gli indumenti siano lavati in un ciclo di lavaggio a mano approvato da Woolmark e asciugati in asciugabiancheria secondo le istruzioni date dal produttore. 1780SW13W.

				Opzion	i		
Programmi <sup>1)</sup>	Più As- ciutto	Anti- piega	Cari- co cen- trif. A	Tem- po	Eco <sup>2)</sup>	Ris- par- mio Tem- po	dB Extra Silent
Jeans	•	•	•		•	•	
Biancheria	•	-	•		•		
Piumoni	•		•		•		
Tempo		-		•	•		
Sintetici; Extra		-	-		-	•	-
Sintetici; Normale	•	-	•		•	•	•
Sintetici; Pronto Stiro	•	-	•		•	•	
Stiro Facile	•	•	•		•		
Outdoor	•		•		•		
Seta	•		•		•		
Lana	•			■ 3)	•		
Extra Rapido	-	-	•			<b>4</b> )	

<sup>1)</sup> Oltre al programma è possibile impostare una o più opzioni.

## **6.2** Valori di consumo

Programma	Centrifuga a/umidità residua	Tempo di as- ciugatura	Consumo energetico
	Cotoni 8 kg		
Normale	1.400 giri / 50%	189 min.	1,32 kWh
	1.000 giri / 60%	215 min.	1,51 kWh
Pronto Stiro	1.400 giri / 50%	144 min.	1,04 kWh
	1.000 giri / 60%	164 min.	1,19 kWh

<sup>2)</sup> L'opzione è disattiva se una delle opzioni 🕒 Risparmio Tempo o 🕏 Extra Silent è attiva.

<sup>3)</sup> Solo con il cestello di asciugatura: consultare il capitolo ACCESSORI

<sup>4)</sup> Attiva in modo predefinito

Programma	Centrifuga a/umidità residua	Tempo di as- ciugatura	Consumo energetico
	Sintetici 3,5 kg		
Normale	1.200 giri / 40%	76 min.	0,47 kWh
	800 giri / 50%	86 min.	0,53 kWh

## 7. OPZIONI

#### 7.1 Più Asciutto

Questa opzione permette di ottenere una biancheria più asciutta. 3 sono le selezioni possibili:

- la selezione predefinita correlata al programma.

— la selezione per asciugare leggermente la biancheria.

 — la selezione per asciugare di più la biancheria.

#### 7.2 Antipiega

Prolunga la fase antipiega (di 30 minuti) alla fine del ciclo di asciugatura fino a 90 minuti. Questa opzione previene la formazione di pieghe. Durante la fase antipiega, la biancheria può essere prelevata.

#### 7.3 Carico centrif. A

Questa opzione permette di impostare le migliori condizioni di asciugatura della biancheria.

È possibile utilizzare questa opzione se si conosce la velocità di centrifuga iniziale del lavaggio. Una velocità di centrifuga superiore riduce la quantità di acqua all'interno della biancheria.

## 7.4 Segnale Acustico

Quando la funzione segnale acustico è attiva, viene emesso un segnale:

- al termine del ciclo
- all'avvio e la fine della fase antipiega
- all'interruzione del ciclo

La funzione segnale acustico è sempre attiva. È possibile utilizzare questa funzione per attivare o disattivare il segnale acustico.



È possibile attivare l'opzione Segnale Acustico con tutti i programmi.

### **7.5** Tempo

Funziona solo con il programma Tempo. Consente di impostare un tempo personalizzato di asciugatura compreso tra 10 min. e 2 ore (con incrementi di 10 minuti).

#### 7.6 Partenza Ritardata



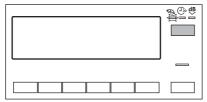
Consente di ritardare l'inizio di un programma di asciugatura da un minimo di 30 min. fino ad un massimo di 20 ore.

- 1. Impostare il programma di asciugatura e le opzioni.
- **2.** Premere ripetutamente il tasto Partenza Ritardata.

il tempo della partenza ritardata richiesto viene visualizzato sul (ad es. 12 h se il programma deve iniziare dopo 12 ore).

3. Per attivare l'opzione Partenza Ritardata, premere il tasto Avvio/ Pausa. Il display mostra lo scorrere del tempo.

## 7.7 Opzioni extra



Per i programmi di asciugatura ci sono 3 ulteriori opzioni. Si può scegliere una sola opzione aggiuntiva. Alcune opzioni possono essere attivate in modo predefinito.

Premere il tasto ripetutamente per scegliere l'opzione richiesta. La spia corrispondente è accesa.



Questa opzione è predefinita per tutti i programmi. Non è incluso il programma Extra Rapido . Il consumo di energia è ridotto al minimo.

## Pisparmio Tempo

Riduce la durata del ciclo senza alcun effetto sulla qualità di asciugatura. La durata del ciclo può essere ridotta del 30% per i cotoni e del 40% per i sintetici. Consumo energetico elevato.

#### <sup>dB</sup> Extra Silent

L'apparecchiatura riduce la rumorosità a 62 dBa senza alcun effetto sul risultato di asciugatura. L'apparecchiatura funziona lentamente e imposta il ciclo più lungo.

### 8. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO

Prima di utilizzare l'apparecchiatura per la prima volta eseguire le operazioni seguenti:

- Pulire il cesto dell'asciugabiancheria con un panno umido.
- Avviare un programma breve (ad es. 30 minuti) con biancheria umida.



All'inizio del ciclo di asciugatura (3 - 5 min.) il funzionamento potrebbe essere leggermente più rumoroso. Ciò è dovuto all'avvio del compressore ed è un fenomeno normale per le apparecchiature alimentate da compressore, come: frigoriferi, congelatori.

## 9. UTILIZZO QUOTIDIANO

## **9.1** Preparazione della biancheria

- Chiudere le chiusure lampo.
- Abbottonare le chiusure dei copripiumini.
- Allacciare lacci e nastri (ad es. i nastri dei grembiuli). Stringerli prima di avviare un programma.
- Svuotare le tasche.
- Se un capo ha uno strato interno di cotone, rivoltarlo. Assicurarsi che lo strato di cotone si trovi sempre all'esterno.

- Si consiglia di impostare il programma adatto per i tipo di tessuti all'interno dell'apparecchiatura.
- Non introdurre tessuti con colori scuri insieme a tessuti chiari. I colori scuri potrebbero stingere.
- Utilizzare un programma adatto per capi in jersey e maglieria per evitare restringimenti.
- Verificare che il peso della biancheria non superi il peso massimo riportato nella tabella dei programmi.
- Asciugare solo la biancheria adatta per asciugabiancheria. Fare

riferimento all'etichetta riportata su ogni singolo capo.

Etichetta	Descrizione
	Biancheria adatta per asciugabiancheria.
0	Biancheria adatta per asciugabiancheria. Impostare il programma a temperature standard.
0	Biancheria adatta per asciugabiancheria. Impostare il programma a basse temperature.
	Biancheria non adatta per asciugabiancheria.

## 9.2 Caricamento della biancheria



#### **AVVERTENZA!**

Fare attenzione a non incastrare la biancheria tra la porta e la guarnizione di gomma.

- 1. Tirare la porta dell'apparecchiatura.
- 2. Caricare la biancheria senza schiacciarla.
- 3. Chiudere la porta dell'apparecchiatura.

# **9.3** Accensione dell'apparecchiatura

Per accendere l'apparecchiatura:

Premere il tasto On/Off. Se l'apparecchiatura è accesa, alcune indicazioni vengono visualizzate sul display.

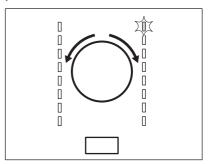
#### 9.4 Funzione Auto Off

Per ridurre il consumo di energia, la funzione Auto Off disattiva automaticamente l'apparecchiatura:

- se entro 5 minuti non viene premuto il tasto Avvio/Pausa.
- dopo 5 minuti dal termine del programma.

Premere il tasto O *On/Off* per attivare l'apparecchiatura. Se l'apparecchiatura è accesa, alcune indicazioni vengono visualizzate sul display.

# **9.5** Impostazione di un programma



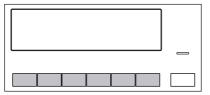
Usare il selettore dei programmi per impostare il programma. Il display indica la durata massima del programma.



Il tempo di asciugatura visualizzato corrisponde al carico di 5 kg per programmi cotone e jeans. Per gli altri programmi il tempo di asciugatura è correlato ai carichi consigliati. Il tempo di asciugatura dei programmi cotone e jeans con un carico superiore ai 5 kg è più lungo.

#### 9.6 Opzioni

Oltre al programma è possibile impostare 1 o più opzioni speciali.



Per attivare o disattivare l'opzione premere il tasto corrispondente . Quando l'opzione è attivata, si accende il LED sopra il tasto o il simbolo sul display.

### 9.7 Opzione sicurezza bambini

La sicurezza bambini può essere impostata per evitare che giochino con l'apparecchiatura. L'opzione sicurezza bambini blocca tutti i tasti e il selettore dei programmi (la funzione non blocca il tasto **On/Off**).

È possibile attivare l'opzione sicurezza bambini:

- prima di premere il tasto Avvio/Pausa
   l'apparecchiatura non può partire
- dopo aver premuto il tasto Avvio/ Pausa- la selezione programmi e opzione è inattiva.

## Attivazione opzione sicurezza bambini:

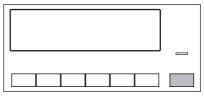
- 1. Accendere l'asciugabiancheria.
- 2. Attendere circa 8 secondi.
- Selezionare uno dei programmi disponibili.
- Premere contemporaneamente e a lungo i tasti Più Asciutto e Antipiega.

Sul display compare il simbolo 1.

5. Per disattivare la sicurezza bambini, premere di nuovo i tasti in alto fino a quando il simbolo scompare.

### 9.8 Avvio di un programma

Per avviare il programma:



Premere il tasto **Avvio/Pausa**. L'apparecchiatura si avvia e il LED sopra il tasto non lampeggia ma è fisso.

#### 9.9 Cambio di programma

Per cambiare un programma:

- 1. Premere il tasto On/Off per disattivare l'apparecchiatura.
- 2. Premere di nuovo il tasto On/Off per attivare l'apparecchiatura.
- 3. Impostare un programma nuovo.

#### 9.10 Fine del programma



Pulire il filtro e scaricare il contenitore dell'acqua dopo ciascun ciclo di asciugatura. (Consultare il capitolo PULIZIA E CURA).

Se il ciclo di asciugatura è stato completato, il simbolo la lampeggia sul display. Se l'opzione Segnale Acustico è attiva, viene emesso un segnale acustico intermittente per 1 minuto.



Se non si spegne l'apparecchiatura, inizia la fase antipiega. Durante questa fase la biancheria può essere estratta.

Per estrarre la biancheria:

- Premere il tasto On/Off per 2 secondi per disattivare l'apparecchiatura.
- 2. Aprire la porta dell'apparecchiatura.
- **3.** Estrarre la biancheria.
- **4.** Chiudere la porta dell'apparecchiatura.

#### 10. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

### 10.1 Consigli ecologici

- Centrifugare accuratamente la biancheria prima dell'asciugatura.
- Utilizzare i volumi di carico indicati nella tabella dei programmi.
- Pulire il filtro dopo ogni ciclo di asciugatura.
- Non utilizzare ammorbidenti per lavare ed asciugare.

  Noll'assingabian charia la bianche.

Nell'asciugabiancheria la biancheria diventa automaticamente soffice.

- L'acqua di condensa può essere utilizzata come acqua distillata, ad esempio per la stiratura a vapore. Se necessario, pulire prima l'acqua di condensa (ad es. con un filtro per caffè) per eliminare eventuali residui e lanugine.
- Mantenere sempre pulite le fessure per il ricircolo dell'aria sulla parte inferiore dell'apparecchiatura.
- Assicurarsi che vi sia un buon ricircolo d'aria dove è stata installata l'apparecchiatura.

# **10.2** Regolazione del grado di umidità della biancheria restante

Per modificare il grado di umidità della biancheria restante predefinito:

- 1. Accendere l'apparecchiatura.
- 2. Attendere circa 8 secondi.
- **3.** Selezionare 1 dei programmi disponibili.
- Premere contemporaneamente e a lungo i tasti Più Asciutto e Carico centrif. A.

## 11. PULIZIA E CURA

#### 11.1 Pulizia del filtro

Alla fine di ogni ciclo il simbolo Filtro appare sul display e si deve pulire il filtro.



Il filtro raccoglie la lanugine. La lanugine si forma durante l'asciugatura degli indumenti nell'asciugabiancheria. Sul display compare uno dei seguenti simboli:

**CO**\_ - massima asciugatura della biancheria

COz - maggiore asciugatura della biancheria

COE - asciugatura predefinita della biancheria

- Premere ripetutamente il tasto Avvio/Pausa fino ad impostare il livello voluto.
- Per memorizzare l'impostazione premere contemporaneamente i tasti Più Asciutto e Carico centrif. A per circa 2 secondi.

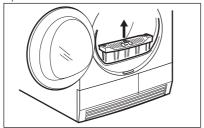
# **10.3** Disattivazione della spia Tanica ♠

- 1. Accendere l'apparecchiatura.
- 2. Attendere circa 8 secondi.
- **3.** Selezionare 1 dei programmi disponibili.
- Premere contemporaneamente e a lungo i tasti Più Asciutto e Segnale Acustico.

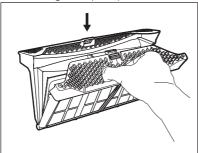
È possibile una delle 2 configurazioni:

- la spia Tanica: à è accesa e compare il simbolo ; la spia del contenitore dell'acqua rimane sempre accesa
- la spia Tanica: è spenta e compare il simbolo \_ \_ []; la spia del contenitore dell'acqua rimane sempre **spenta**

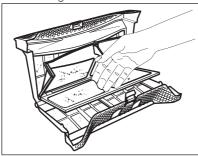
1. Apire l'oblò. Estrarre il filtro.



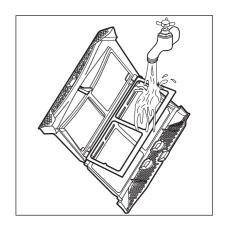
2. Premere il gancio per aprire il filtro.



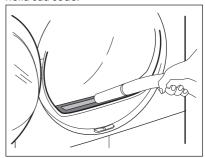
**3.** Pulire entrambe le parti del filtro con la mano bagnata.



**4.** Se necessario, pulire il filtro con la spazzola e acqua di rubinetto calda e/o un aspirapolvere. Chiudere il filtro.



 Se necessario, togliere la lanugine dalla sede e dalla guarnizione del filtro. È possibile utilizzare un aspirapolvere. Riposizionare il filtro nella sua sede.



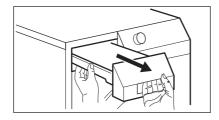
# 11.2 Svuotamento del contenitore dell'acqua

Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa dopo ogni ciclo di asciugatura.

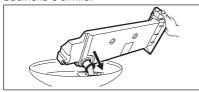
Se il contenitore dell'acqua di condensa è pieno, il programma si interrompere automaticamente. Il simbolo Tanica è sul display ed è necessario svuotare il contenitore dell'acqua.

Per svuotare il contenitore dell'acqua:

**1.** Estrarre il contenitore dell'acqua e tenerlo in posizione orizzontale.



2. Estrarre il raccordo in plastica e svuotare il contenitore l'acqua in una bacinella o simile.



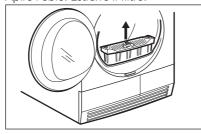
- **3.** Riposizionare il raccordo in plastica e il contenitore dell'acqua.
- **4.** Per continuare il programma premere il tasto Avvio/Pausa.

## **11.3** Pulizia dello scambiatore di calore

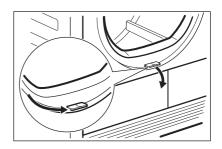
Se il simbolo <del>= Condensatore</del> lampeggia sul display, controllare lo scambiatore di calore e il relativo alloggiamento. Se è presente dello sporco, eliminarlo.

Per eseguire il controllo:

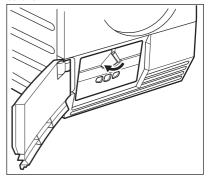
1. Apire l'oblò. Estrarre il filtro.



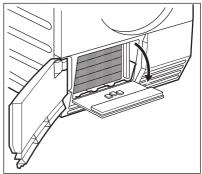
2. Spostare il tasto di rilascio alla base dell'oblò ed aprire lo sportello dello scambiatore di calore.



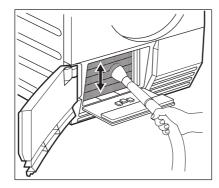
 Ruotare il blocco per sbloccare il coperchio dello scambiatore di calore.



**4.** Abbassare il coperchio dello scambiatore di calore.



5. Se necessario, togliere la lanugine dallo scambiatore di calore e dal suo alloggiamento. Con la spazzola si può utilizzare un panno inumidito e/o un aspirapolvere.



- **6.** Chiudere il coperchio dello scambiatore di calore.
- 7. Bloccare il fermo finché non scatta.
- 8. Rimontare il filtro.

#### 11.4 Pulizia del cesto



#### ATTENZIONE!

Scollegare l'apparecchiatura prima di eseguire la pulizia.

Utilizzare un normale sapone neutro per pulire la superficie interna del cesto e le scanalature del cesto stesso. Asciugare le superfici pulite con un panno morbido.



#### AVVERTENZA!

Non usare detergenti corrosivi o pagliette metalliche per pulire il cesto.

# 11.5 Pulizia del pannello dei comandi e dell'alloggiamento

Utilizzare un normale sapone neutro per pulire il pannello dei comandi e l'alloggiamento.

Utilizzare un panno umido. Asciugare le superfici pulite con un panno morbido.



#### AVVERTENZA!

Per pulire l'apparecchiatura, non utilizzare detergenti per la pulizia dei mobili o corrosivi.

# **11.6** Pulizia delle fessure per il ricircolo dell'aria

Utilizzare un aspirapolvere per eliminare la lanugine dalle fessure per il ricircolo dell'aria.

## 12. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema <sup>1)</sup>	Causa possibile	Soluzione
	L'asciugabiancheria non è collegata all'alimentazione.	Inserire la spina nella presa. Controllare il fusibile nella scatola elettrica (installazione domestica).
	La porta è aperta.	Chiudere la porta.
L'asciugabian- cheria non fun- ziona.	Il tasto On/Off non è stato premuto.	Premere il tasto On/Off.
	Il tasto Avvio/Pausa non è stato premuto.	Premere il tasto Avvio/Pausa.
	L'apparecchiatura si trova in mo- dalità standby.	Premere il tasto On/Off.

Problema <sup>1)</sup>	Causa possibile	Soluzione
Risultati di asciu- gatura insoddis- facenti.	Scelta del programma sbagliato.	Impostare il programma corretto. 2)
	Il filtro è ostruito.	Pulire il filtro. <sup>3)</sup>
	L'opzione Più Asciutto era al livello minimo. 4)	Modificare l'opzione Più Asciutto sul livello medio o massimo. <sup>4)</sup>
	Carico eccessivo.	Rispettare il volume di carico massimo.
	La griglia di ricircolo dell'aria è ostruita.	Pulire la griglia di ricircolo dell'aria nella parte inferiore dell'apparec- chiatura.
	È presente dello sporco sul sensore di umidità nel cesto.	Pulire la superficie anteriore del cesto.
	Grado di umidità della biancheria restante non corretto.	Regolare il grado di umidità della biancheria restante. <sup>5)</sup>
	Lo scambiatore di calore è ostruito.	Pulizia dello scambiatore di calore. 3)
La porta non si	Il filtro non è bloccato in posizione.	Posizionare correttamente il filtro.
La porta non si chiude	La biancheria è bloccata tra la porta e la guarnizione.	Sistemare il carico correttamente nel cesto.
<i>Err</i> (Errore) segnalato sul display.	Si è tentato di cambiare programma o opzione dopo l'avvio del ciclo.	Spegnere e riaccendere l'asciuga- biancheria. Effettuare una nuova selezione.
	L'opzione che si è tentato di atti- vare non può essere selezionata con il programma scelto.	Spegnere e riaccendere l'asciuga- biancheria. Effettuare una nuova selezione.
Nessuna luce nel cesto	Lampadina del cesto difettosa.	Contattare il Centro di Assistenza per sostituire la lampadina del ces- to.
Il tempo scorre in maniera inso- lita sul display.	Il tempo residuo al termine del ci- clo viene calcolato in base al vol- ume e all'umidità della biancheria.	La procedura è automatica, non si tratta di un'anomalia.
Programma inattivo.	Il contenitore dell'acqua è pieno.	Svuotare il contenitore dell'acqua, premere il tasto Avvio/Pausa. 3)

Problema <sup>1)</sup>	Causa possibile	Soluzione
Ciclo di asciugatura troppo breve.	Volume di biancheria troppo ridotto.	Impostare la durata del programma. La durata deve tenere conto del carico. Asciugatura di 1 capo o un carico di biancheria ridotto; si consiglia di utilizzare durate brevi.
	La biancheria è troppo asciutta.	Impostare la durata del program- ma o un grado di asciugatura su- periore (ad es. Extra)
Ciclo di asciugatura troppo lungo 6)	Il filtro è ostruito.	Pulire il filtro.
	Carico eccessivo.	Rispettare il volume di carico massimo.
	La biancheria non è stata centrifugata a sufficienza.	Centrifugare correttamente la biancheria.
	Temperatura ambiente molto elevata - non si tratta di un'anomalia dell'apparecchiatura.	Se possibile, abbassare la temperatura ambiente.

<sup>1)</sup> Se sul display compare un messaggio di errore (ad es. **E51**): Spegnere e riaccendere l'asciugabiancheria. Selezionare un nuovo programma. Premere il tasto Avvio/Pausa. Non funziona? - contattare il Centro di Assistenza e fornire il codice di errore.

## 13. DATI TECNICI

altezza x larghezza x profondità	850 x 600 x 600 mm (massimo 640 mm)
Massima profondità con la porta dell'appar- ecchiatura aperta	1090 mm
Massima larghezza con la porta dell'apparecchiatura aperta	950 mm
Altezza regolabile	850 mm (+ 15 mm - regolazione piedini)
Volume del cesto	118
Volume carico massimo	<b>8</b> kg
Tensione	230 V
Frequenza	50 Hz
Fusibile necessario	5 A

<sup>2)</sup> Seguire la descrizione del programma - consultare la TABELLA DEI PROGRAMMI

<sup>3)</sup> Consultare il capitolo PULIZIA E CURA

<sup>4)</sup> Solo asciugabiancheria con l'opzione Più Asciutto

<sup>5)</sup> Vedere il capitolo CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

<sup>6)</sup> Nota: dopo massimo 5 ore, il ciclo di asciugatura termina automaticamente.

Potenza totale	1000 W
Classe di efficienza energetica	A+++
Consumo di energia <sup>1)</sup>	<b>1,51</b> kWh
Consumo annuale di energia <sup>2)</sup>	176,92 kWh
Assorbimento potenza in modalità lasciato acceso	0,11 W
Assorbimento potenza in modalità spento	0,11 W
Tipo di uso	Domestico
Temperatura ambiente consentita	da + 5 °C a + 35 °C
Coperchio di protezione che impedisce l'ingresso di sporco e umidità, eccetto dove l'apparecchiatura a bassa tensione non ha una protezione contro l'umidità	IPX4

<sup>1)</sup> In riferimento a EN 61121. 8kg di cotone centrifugati a 1.000 giri/min.

## 14. INSTALLAZIONE

#### 14.1 Disimballo



#### AVVERTENZA!

Prima di utilizzare l'apparecchiatura, tutti i materiali di imballaggio utilizzati per il trasporto devono essere rimossi.

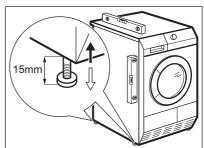
Per rimuovere i blocchi in polistirolo:

- 1. Aprire la porta.
- 2. Estrarre il tubo di plastica con i blocchi in polistirolo dal cesto.



## 14.2 Regolazione dei piedini

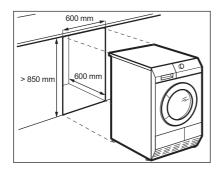
È possibile regolare l'altezza dell'asciugabiancheria. Per farlo, regolare i piedini.



# **14.3** Installazione sotto un piano

L'apparecchiatura può essere montata senza nessun supporto oppure sotto il ripiano della cucina con la corretta spaziatura (vedere figura).

<sup>2)</sup> Consumo di energia annuale in kWh, basato su 160 cicli di asciugatura del programma standard per la biancheria di cotone a carico pieno e parziale e consumo in standby. L'effettivo consumo di energia per ciclo dipenderà da come si utilizza l'apparecchiatura (NORMATIVA EUROPEA N.392/2012).



## 15. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo .

Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le

apparecchiature che riportano il simbolo insieme ai normali rifiuti domestici.
Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza. www.aeg.com/shop













( (